究報

発告の

概

識別番号·報告回数		報告日	第一報入手日 2009. 12. 20	新医薬品 該当	•	総合機構処理欄
一般的名称	人血清アルブミン		Sato S. Matsubayashi K, Sakata		公表国	
販売名(企業名)	赤十字アルブミン20(日本赤十字社) 赤十字アルブミン25(日本赤十字社) 赤十字アルブミン20%静注4g/20mL(日本赤十字社) 赤十字アルブミン20%静注10g/50mL(日本赤十字社) 赤十字アルブミン25%静注12.5g/50mL(日本赤十字社)	研究報告の公表状況	H, Takeda H, Kato T XIVth Regional Cong ISBT, Asia; Nov 14-1 Nagoya	ress of the	日本	

〇E型肝炎ウイルス(HEV)陽性血液の輸血を受けた受血者のルックバック調査

目的:2004年までに輸血によるHEV感染症例を少なくとも2例観察した。それ以来、日本赤十字社では北海道において、

目的:2004年までに輸血によるHEV感染症例を少なくとも2例観察した。それ以来、日本赤十字社では北海道において、HBV/HCV/HIV-1に加えて、HEV NATスクリーニング検査を行っている。本試験の目的は、HEV陽性血液の輸血を受けた受血者のルックバック検査を行うことにより、輸血によるHEV伝播が生じる要因を検討することである。材料および方法:2005年1月~2006年3月まで、全ての供血者検体について、HEV-NATスクリーニング検査を行った。しかし、一部の血液製剤は検査結果が判明する前に輸血されていた。2006年4月以降、北海道で採血された血液製剤はHEV-NATスクリーニング後に供給されている。過去の供血保管検体のルックバック検査で判明したHEV陽性血液製剤の輸血を受けた受血者の肝機能およびHEVマーカー(抗HEV抗体、HEV-RNA)を検査した。結果:ルックバック検査により、HEV陽性血液製剤の輸血を受けた受血者13名が判明した。輸血前検体がHEV RNAまたはHEV抗体陽性だった者はいなかった。HEV感染の兆候を示した4名の受血者のうち、3名がE型肝炎を発症し、1名は一過性のALT上昇(ピーク:61IU/mL)を示した。4本の輸血済み血液製剤におけるHEVウイルス量とgenotypeは、5.4 (G4)、5.5 (G3)、5.8 (G4)、6.8 (G3) log/bagだった。HEV感染を起こさなかった受血者4名に輸血された4製剤では、4.4 (G3)、4.4 (G3)、4.3 (G4)、5.5 (G3) log/bagであった。5名は輸血直後に亡くなり、評価できなかった。

結論:血液製剤中のHEV高値(>5.4log/bag)がウイルス伝播に関連付けられると思われた。また、遺伝子型4は遺伝子型3より毒性 が高い可能性がある。

使用上の注意記載状況・ その他参考事項等

赤十字アルブミン20 赤十字アルブミン25 赤十字アルブミン20%静注 4g/20mL 赤十字アルブミン20%静注 10g/50mL 赤十字アルブミン25%静注 12.5g/50mL

血液を原料とすることに由来 する感染症伝播等

報告企業の意見

HEV陽性血液の輸血を受けた受血者のルックバック調査から、血 複製剤中のHEV高値(>5.4log/bag)がウイルス伝播に関連付けら れると考えられたとの報告である。 本剤の製造工程にはコーン分画および液状加熱の2つのウイルス

条去・不活化工程が含まれている。 最近ある遺伝子型のHEVは耐 熱性であるとの成績が発表され、液状加熱の有効性に一部疑念を 生じている。しかし、血漿分面製剤で最も長い歴史を持つアルブミンにはHEVの侵淫度が遥かに高い過去から現在に至るまで世界的にHEV感染例がないとの疫学的事実があることから、本剤の安 全性は確保されていると考える。

今後の対応 今後もHEV感染の実態に関する情報の収集及び安全対策に努める。 なお、日本赤十字社では、北海道における輸血後HEV感染報告を受 け、献血者の疫学調査や、北海道で研究的NATを実施している。



MedDRA/J_Ver.12.0J

delay of the results of NAT. It took almost a week to obtain the results and some blood products, especially platelets concentrates, were already transfused before the NAT. In 2006, we implemented real-time HEV NAT. experienced two additional cases of TIHE in 2005 and 2006 because of the Hokkaido in 2005. However, and HEV infection does not necessarily lead to bepatitis symptoms. For this possibility, we decided to implement preliminary HEV NAT screening in This case suggests that there are HEV carriers among blood donors in Japan indigenous to Hokkaido. after the start of this preliminary NAT,

sequence homology with the corresponding swine isolates suggesting tha donors. Compared to hepatitis E patients, a) HEV NAT-positive donors were detectable level up to 62-76 days after the donation. The significant increase of the virus level after the donation was observed in 43% of the followed-up for their HEV RNA. In all of them, HEV RNA became under the 50 days after their donation. The HEV RNA-positive donors were also the HEV RNA-positive donors, ALT level came down below 45 IU/1 within elevation of their ALT level above 45 IUII during follow-up period. In all of Up to the end of 2008, the frequency of HEV RNA-positive donors is active strains from HEV NAT-positive blood donors exhibit over 93% type 3 was a dominant genotype. About half of the donors showed the approximately 1/7700. Male positive donors were dominant. Also, geno ounger, b) genotype 3 is dominant in contrast to genotype 4 dominance in

Monday: Parallel Session

PREVALENCE OF HEV INFECTION AMONG JAPANESE BLOOD

<u>Reda H</u>', Marsubayashi K', Sakara H¹, Takeda H¹, SaroʻS¹, Karo T¹, Abe t² Hino S², Tadokoro K³ Cross Plasma Fractionation Center, Chitose, Japanese Red Cross Hokkaido Blood Center, Sapporo, Japan 2 Japanese Rea Japan 'Japanese Red Cross

in industrialized countries. Recently, however, in industrialized countries. Recently, however, increasing reports o beparitis E including transfusion-transmitted cases are reported in Japar Hepatitis E virus (HEV) infection had been recognized to be extremely rare

So far, we have experienced four cases of transfusion-transmitted hepatiti [TTHE]. In 2004, we reported the first molecularly confirmed case of

> in Hokkaido from January 2005 to December 2008 were tested for Methods: A total of 1,098,989 serum or plasma samples from blood donors

Aims: To clarify the characteristics of HEV infection among blood donors

in Hokkaido, Japan, and to consider preventive measures for HEV trans-

Background: Recent studies have revealed that indigenous hepatitis E

Cross Plasma Fractionation Center, Chitose, Japan ³Japanese Red Cross

EPIDEMIOLOGY OF HEV INFECTION AMONG BLOOD DONORS

Society, Tokyo, Japan

virus (HEV) strains cause domestic hepatitis E in Industrialized countries

been reported there.

in the prevalence, which were caused by Japan-indigenous HEV strains and appeared to be associated to ingestion of the animal viscera. HEV NAT liver. Of the 39 donors followed-up at least twice a month after the donation, 21 (549%) showed transient elevations of ALT higher than 45 Π /L. into genotype 3 (132) and genotype 4 (6), which were assumed to be Japan-indigenous strains. Of the 103 donors responding to the questionnaire, 71 Conclusions: A total of 142 sporadic HEV infection were observed among (69%) had a history of eating the animal viscera such as intestine and/or ality of the infection was observed during the period. Of the 142 donors, 109 [77%] donors had neither IgM nor IgG antibodies against HEV at their HEV blood denors during 2005 through 2008 in Hokkaido with male superiority RNA-positive donations. The strains detected in the donors were segregated 0.003% in 2007, and 0.02% and 0.009% in 2008, respectively, suggesting 0.01% and 0.011% in 2005, 0.016% and 0.011% in 2006, 0.017% and in males and 0.009% in females) between 2005 and 2008 in Hokkaido. The Results: HEV RNA was detected in 142 (105 males and 37 females) donors load by real-time RT-PCR. HEV strains from the HEV positive donors were phylogenetically analyzed by direct sequencing of RT-PCR products of progressive expansion of HEV infection in male donors. No clear season yearly prevalence of HEV RNA-positives in mule and female donors were and the overall prevalence of the HEV infected donors was 0.013% (0.015% positive donors to collect the data on their history of intake of animal meats within 2 months previous to the donation. The donors positive for HEV RNA regions of HEV ORF1 and ORF2. Questionnaire was mailed to the HEV RNA presence of IgM and IgG anti-HEV by ELISA, and measured for HEV viral 20-pooled samples. Blood samples positive for HEV RNA were tested for the presence of HEV RNA by real-time reverse transcription (RT)-PCR using ere looked-back and followed-up before and after their positive donations

died of fulminant hepatitis E after the barbecue party. HEV isolates from the donor also showed 99.9% homology with that from his father based on bad a barbecue pary at a restaurant with his family and enjoyed yakiniku dinner including pig liver and/or intestines. Six of whom including the

is a clear age-dependency in IgG anti-HEV prevalence in blood donors in

Meanwhile, we experienced the second case of TIHE. The causative dono positive rates in female donors were lower than that in male donors. There showed that higher prevalence of IgG anti-HEV in eastern Japan, and Then surveys of HEV prevalence in blood donors were undertaken and ITHEV, where infection route of the causative donor was not very clear

nearly entire HEV genome and was classified into genotype 4 that was causative donor and his father were positive for IgM anti-HEV. The father

2A-S02-03

screening may be more adequate to exclude the HEV-infected donors than

Sato S, Matsubayashi K, Sakata H, Takeda H, Kato T, Ikeda H HEPATITIS E VIRUS (HEV)-POSITIVE BLOOD LOOK-BACK STUDY ON RECIPIENTS WHO WERE TRANSFUSED

Objective: Up to 2004, we observed at least two cases of transfusion lapanese Red Cross Hokkaido Blood Center, Sapporo, Japan

transmitted HEV infection. Since then, we have implemented NAT screening for HEV in addition to HBV/HCV/HIV-1 in Hokkaido area. The Materials and methods: From 2002 to 2004, donor samples with high ALT [>=200 [U/mL] were tested for HEV-RNA. From 2005.1-2006.3, all donor blood products have been issued after HEV-NAT screening. The recipients of HEV-positive blood products that were disclosed mostly by look-back transfused with HEV-positive blood. were already transfused before the NAT results turned out. Since 2006.4 surpose of this study is to evaluate the factor(s) that may lead to transamples were screened by HEV-NAT. However, a part of blood products

Journal compilation © 2009 International Society of Blood Transfusion Vox Sauguinis (2009) 97 (Suppl. © 2009 The Authors

S2: TT

JRC2009T-067

Journal compilation © 2009 International Society of Blood Transhiston Vox Sunguinis (2009) 97 (Suppl. 1), 1-179 2009 The Authors

20

10°n/bags. Five of the 13 recipients died soon after transfusion and were (G3) 10"n/bags, while four blood products that did not cause HEV infection elevation of ALT (peak: 61 IU/mL). The amount and genotypes of HEV in the four transfused blood products were 5.4 [G4], 5.5 [G3], 5.8 [G4] and 6.8 may be associated not able to be evaluated for HEV transmission. HEV-positive blood products. None of them was positive for HEV RNA or study with stored samples at previous donations were tested for markers including antibody to HEV and HEV-RNA as well as liver anti-HEV in pretransfusion samples. Of four recipients showing signs The higher amount of HEV (>5.4 log/bag) in blood products ciated with the virus transmission. Also genotype 4 may be three developed hepatitis E and one showed a transient contained <4.4 (G3), <4.4 (G3), 4.3 (G4) and 5.5 (G3) study disclosed 13 recipients who were transfused Also genotype 4 may be

DIAGNOSTIC KITS PERFORMANCE PANEL FOR QUALITY CONTROL OF HBV ESTABLISHMENT OF A KOREAN HBSAG LOW TITE! Kwon SY', Cho YJ', Youn KW', Choi KY', Joo HA', Oh DJ', Hwang MW', ct JH', Ryu SW', Ha GW'

Chuncheon, South-Korea 5 Animal Genetics, Inc., Suwon, South-Korea Eumseong, South-Korea *Kangwon National University Hospital The Republic of Korea National Red Cross Plasma Fractionation Center, South-Korea ²Blood Scrvices Bürean, Korean Red Cross, Scoul, South-Korea

This study was conducted to establish a low tirer performance panel to be reference materials are used for the validation or quality assessment of domestic in-vitro diagnostic medical devices. However, due to their high cost and limited quantity a sustainable supply cannot be guaranteed. Also Background: Currently, International Standards or commercially available these materials might not reflect the viral characteristics common in Korea

[Architect HBsAg, Prism HBsAg (Abbott)], one ECA assay [Elecsys HBsAg (Roche Diagnostics)], one MEIA assay [AxSYM HBsAg V.2 (Abbott)], and three EIA assays (Behring Enzygnost HBsAg 5.0 (Dade Behring), BIO-RAD with seven participating laboratories was conducted using two CIA assays provide background information for developing preventive against hepatitis viral infections, including transfusion-transmitted infec mented for all patients scheduled for transfusion. Furthermore, these date nationwide level if a pretransfusion viral marker test were strictly imple Table 1. Age related positive rate of viral marker 0-9 yr

age

of pts.

Hesag 0.0%

HBS/4b

positive rate of viral marker

and hospital infections

HBsAg positive units and two HBsAg negative units were selected as candidates. After addition of Bronidox as a preservative, the candidate materials were distributed into the final containers. Collaborative study assays were further subjected to HBV DNA quantification, HBV genotyping and subtyping. Units reactive on HBV DNA quantification were confirmed EVA screening and 105 units with S/C ratio less than 10.0 on CIA were collected from Korean Red Cross blood centers. HBsAg testing with three as a selection criterion for candidate materials. Based on these results, 13 titer performance panel to various HBsAg assays was determined to be used for HBsAg by HBsAg neutralization. The reactivity of a commercial low with reactive results on CIA or units that were reactive on more than two CIA assay [Architect HBsAg (Abbott)] was performed on all units. Units HBsAg Ultra (B10-RAD), and Murex HBsAg V.3 (Murex Biotec.)] and one EIA assays [GENEDIA HBsAg EIA 3.0 (Green Cross MS), BIO-RAD Monolisa Materials and methods: 371 plasma units with 0D, values less than 1.0 or used for quality control of HBV diagnostic kits.

units and two HBsAg negative units were selected to constitute the low titer performance panel. The mean S/C ratio of HBsAg positive units was less Results: Based on the results of the collaborative study, 11 HBsAg positive Monolisa HBsAg Ultra, Murex HBsAg V.3] incan concentration of HBsAg of ten HBsAg positive units were of genotype C, subtype 70-79 yr 50-59 yr 30-39 yr 60-69 yr 5-59 Y 20-29 yr 10-19 yr

266 285 538 755

130 1 83

panel for quality control of HBV diagnostics kits has been established. This adr and ayr was less than 1.0 IU/mL. The panel members of this study, a low tirer HBsAg performance

SO-89 Yr

35.4% 36.7% 30.1% 26.0% 14.7% 12.3% %66.9 14%

> 34.4% 32.5% 15.4% 8-6% 4.6% 0.0% 3.4%

9.1% 8.5% 1000 3.5% 1.6% 0.0% 200

> 9 1:1% 0.4% 0-0%

27 33 500

for HEV This research was supported by a grant (08122KFDA274) from Korea Food Drug Administration in 2008

2A-S02-05

PATIENTS PRETRANSFUSION VTRAL MARKER TEST RESULTS OF STATUS OF HEPATITIS VIRAL MARKERS CALCULATED FROM AT ASAHIKAWA MEDICAL COLLEGE HOSPITAL

to HBV core artigen (HBCAb), antibody to bepatitis C virus (HCVAb), HCV core antigen (HCVCAg), and antibody to human immunodeficiency virus (HTVAb), At our bospital, we stanted testing these markets of pretransfusion bepatitis B surface antigen (HBsAg), antibody to HBsAg (HBsAb), antibody Background: In October 2004, the Japanese government recom Asahikawa Medical College Hospital, Asahikawa, Japan six viral markers be tested in patients scheduled for transfusion

Materials and methods: Hepatitis viral markers of 3353 patients during July 2005 and December 2008 were evaluated. Data were collected from markers at our hospital from results of the pretransfusion viral marker tests (HBsAg, HBsAb, HBcAb, HCVAb, HCVcAg) was prepared. Physicians used this set menu to evaluate the status of bepatitis viral markers before conducted routinely before transfusion transfusion. For this study, we calculated the status of hepatitis vira HBV or HCV infection. At our bospital, a series of bepatitis marker test is considered that many Japanese are in a state of asymptomatic or latent Aim: Japan is regarded as an endemic area of HBV and HCV. Therefore, i patients in July 2005

HCVcAg positive. The others were HCVcAg negative. No HCVcAg positive case was HCVAb negative. Among the 107 cases that were positive for both some HBV makers and some HCV marker, 80 cases were HBCAb positive. Summary: We determined the sarus of bepatitit viral markers of a bosthe database of our hospital information system. Measurement methods and positive values were the following: HBsAg (CLIA, > 0.5 IU/ml), HBsAb (CLIA, > 70%)NH), HCVAb (CLIA, > 1.0 C.O.I.), HBcAb was 9.9%, the rate of both positive was 20.3%, and the rate of both HCVcAg (CLEIA, >50 fmo/f)).

Results: The cases were those of 1721 men and 1632 women. Their average pital based on results of pretransfusion viral tests. We assessed the status of age was 59.9 years (0-96 yrl. The positive rates of HBsAg, HBsAb, HBcAb HCVAb, and HCVcAg are presented as a table. The rate of positive HBsAb apparent or latent hepatitis viral infection negative was 60.9%. Among 204 HCVAb positive cases, 118 cases with negative HBcAb was 8.9%, the rate of negative HBsAb with positive from a hospital level 6

別紙様式第2-1

₩

究報

の

概

蕐

識別番号 報告回数						
一		報告日	第一報入手日 2009.12.20	新医薬品 該当		総合機構処理欄
一般的名称	人血清アルブミン		lwanaga M. Koga Y. S	Soda M.	公表国	
	赤十字アルブミン20(日本赤十字社) 赤十字アルブミン25(日本赤十字社) 赤十字アルブミン20%静注4g/20mL(日本赤十字社) 赤十字アルブミン20%静注10g/50mL(日本赤十字社) 赤十字アルブミン25%静注12.5g/50mL(日本赤十字社)	研究報告の公表状況	Inokuchi N, Sasaki D, Hasegawa H, Yanagihara K, Yamaguchi K, Kamihira S, Yamada Y. 51st ASH Annual Meeting and Exposition; 2009 Dec 5-8; New Orleans. 1胞白血病/リンパ腫(ATL)の発		日本	

ペースおよび集団ペース試験 序論:HTLV-1の有病率は、主に献血者の年齢別抗体陽性率により評価されるTL発症率が推定されてきたが、献血者集団の特性 から過小評価されている可能性がある。献血者以外のHTLV-1キャリアの出生年別ATL発症率が推定されてきたが、献血者集団の特性 方法:2000~2007年に長崎大学病院を受診した患者10,261名(男性:5,523、女性:4,737)のHTLV-1抗体検査のデータ、及び長 崎県がん登録中の長崎市で診断されたATL症例360例(男性:188、女性:172)のデータを評価した。長崎市の2006国勢調査人口 結果:患者10,261名のうち、HTLV-1抗体陽性者は1,392名(男性:653、女性:739)、陽性率は13.57%(95%CI:12.90-14.23%)であっ た。陽性率は女性が有意に高かった(15.60%対11.82%、P<0.0001)。出生年別抗体陽性率は、18.69%(1926年以前)、17.83% (1927-1936)、15.91%(1937-1946)、13.80%(1947-1956)、9.19%(1957-1966)、4.07%(1967-1976)、2.07%(1977-1986)、0%(1987 年以降)であった(有意な減少傾向:P<0.0001)。長崎市の出生年別の年間HTLV-1キャリア推定人数は、それぞれ5257、8093、 8151、8083、4434、2180、785、0であった。キャリア100、000人あたりの年間ATLL発症率の推定は、それぞれ171、86、41、32、11、 0、0、0となった。HTLV-1キャリアの生涯の粗ATL発症リスクは、男性7.29%、女性3.78%と推定された。 結論:本試験の出生年別HTLV-1抗体陽性率は供血者の陽性率より約50%高く、流行地域で高齢者の大規模なキャリア集団が現 在も存在することを示唆している。発症予防のためATL発現機序を解明するには更なる試験が必要である。

報告企業の意見

今後の対応

長崎大学病院を受診した患者の出生年別HTLV-1抗体陽性率は過去に報告された供血者の陽性率と比べて約50%高く、流行地域において高齢者のHTLV-1キャリアの大規模集団が存在すること

が示唆されたとの報告である。 HTLV-1は脂質膜を有するRNAウイルスである。垂直感染により日本では古代から広く侵淫しているが、本製剤による感染の報告はない。本製剤の製造工程には、平成11年8月30日付上来発第 1047号に沿ったウイルス・プロセスバリデーションによって検証され た2つの異なるウイルス除去・不活化工程が含まれているとから、 本製剤の安全性は確保されていると考える。

日本赤十字社では献血時のスクリーニング法として、より感度の高い 化学発光酵素免疫測定法(CLEIA)によるHTLV-1抗体のスクリーニ ング検査を行っている。今後も引き続き情報の収集に努める。

使用上の注意記載状況・ その他参考事項等

赤十字アルブミン20 赤十字アルブミン25 赤十字アルブミン20%静注 4g/20mL 赤十字アルブミン20%静注 10g/50mL 赤十字アルブミン25%静注 12.5g/50mL

血液を原料とすることに由来 する感染症伝播等



This Article

Service

Email this article to a friend

Articles by Iwanaga, M.

Articles by Yamada, Y. PubMed

Articles by Iwanaga, M.

* Articles by Yamada, Y.

Social Bookmarking

Pownload to citation manager

Google Scholar

in reporting basic and applied Home About Blood Authors Subacriptions Permissions Advertising Public Access Contact Us

Institution: Central Blood Institute c/o Japanese Red Cross Society | Sign In via User Name/Password Blood (ASH Annual Meeting Abstracts) 2009 114: Abstract 1920

© 2009 American Society of Hematology

Current Issue First Edition Future Articles Archives Submit to Blood Search Blood Meeting Abstracts

E-Mail Alerts

Poster Session

NON-HODGKIN'S LYMPHOMA - BIOLOGY, EXCLUDING THERAPY POSTER 1

Trends in Human T-Cell Leukemia Virus Type-1 (HTLV-1) Prevalence and the Incidence of Adult T-Cell Leukemia/Lymphoma (ATL) in Nagasaki. Japan: A Hospital-Based and Population-Based Study.

■ * 1 3 \$ 9 Masako Iwanaga¹, Yoshito Koga*, Midori Soda*, Naoko Inokuchi 2, Daisuke Sasaki 4, Hiroo Hasegawa 5, Katsunori Yanagihara *,4, Kazunari Yamaguchi *,6, Shimeru Kamihira *,5 and Yasuaki Yamada 5

1 Hematology and Molecular Medicine, Nagasaki University, Nagasaki, Japan,

Nagasaki University Graduate School of Biomedical Sciences,

3 Radiation Effects Research Foundation,

⁴ Laboratory Medicine, Nagasaki University Graduate School of Biomedical Sciences, Nagasaki, Japan

5 Nagasaki University Graduate School of Biomedical Sciences, Nagasaki, Japan.

⁶ Safety Research on Blood and Biological products, National Institute of Infectious Diseases, Musashirmrayama-shi, Japan

Abstract 1920

Poster Board I-943

Introduction: The prevalence of HTLV-1 is mostly evaluated by the age-specific seroprevalence in blood donors, and the results have been conventionally used to estimate the age-specific incidence of ATL in Japan. However, the results may be underestimated due to an age limit (16-69 yr) for donation, a healthy donor effect, and a birth cohort effect. Data concerning the birth-year specific incidence of ATL among HTLV-1 carriers other than blood donors are scarce.

Methods: The study evaluated data of the anti-HTLV-1 antibody testing of 10,261 patients (males: 5,523, females: 4,737) who visited the Nagasaki University Hospital during 2000-2007 and data of 360 ATL cases (males: 188, females: 172) who were diagnosed in Nagasaki City (an endemic area in Japan) in a population-based Nagasaki Prefectural Cancer Registry (NPCR). To estimate birth-year specific incidence rates of ATL in population-based HTLV-1 carriers, we used the 2006 census population for Nagasaki City by applying the hospital-based seroprevalence data.

Results: Of 10,261 patients, 1,392 (males: 653, females: 739) were HTLV-1 antibody positive. The overall HTLV-1 seroprevalence was 13.57% (95%CI: 12.90-14.23%). The seroprevalence was significantly higher in females than in males (15.60% vs. 11.82%, P<0.0001). The birth-year specific seroprevalence was 18.69% (before 1926), 17.83% (1927-1936), 15.91% (1937-1946), 13.80% (1947-1956), 9.19% (1957-1966), 4.07% (1967-1976), 2.07% (1977-1986), and 0% (after 1987) (a significantly declining trend: P <0.0001). The estimated annual number of HTLV-1 carriers by birth-year in Nagasaki city was 5257, 8093, 8151, 8083, 4434, 2180, 785, and 0, respectively. Finally, we estimated the annual incidence rate of ATLL per 100,000 HTLV-1 carriers by birth-year, 171 (before 1926), 86 (1927-1936), 41 (1937-1946), 32 (1947-1956), 11 (1957-1966), and 0 (after 1967). The crude lifetime risk of developing ATLL in HTLV-1 carriers was estimated to be 7.29% for males and 3.78% for females.

Conclusions: The birth-year specific HTLV-1 seroprevalnees in the present study were approximately 50% higher than those previously reported in blood donors! (for example: 6.22% in those born before 1950). Although it is possible that our results are over-estimated2, the present study suggests that there is still a large pool of elderly HTLV-1 carriers in this endemic area. Further studies are needed to investigate the mechanism of the development of ATL among HTLV-1 carriers for preventing the development. Reference: 1) Iwanaga M et al. Int J Hematol, 2009. 2) Arisawa K et al. Int J Cancer. 2000.

Disclosures: No relevant conflicts of interest to declare.

Footnotes

* Asterisk with author names denotes non-ASH members.

CiteULike Connotes Delicious Digg Reddit Technorati Whers this?

Click for information regarding free online access to various full-text Blood articles

Authors Subscriptions Converget C 2009 by American Society of Hematology Online ISSN: 1528-0020

About 'Blood'

23

(含業金)各売頭

一般的名称

つな岸縁

本日

国表公

報告日

見意α業企告 辟

ハンスのお式!VJTHるよコ(AI3J2)当宝哪要杀案籍光発学出 でスロ学書血、>型でなるなま量スパトや計算源る水も宝事計算及 でスロ学書面、>型でなるなま量スパトや計算源るようと言います。 でスロ学書面、>型でなるなま量ないとは登録できません。これを記載しますが、大ち網報上実事力は大し変源血倫ファムコス網表面自己が、ニール。 い高の更熟でも、ブリンボヤベニーじでスの結血矯乱で
井宇十赤本日 **动校の**数色

14-18, 2009; Nagoya.

2009, 12, 20

日丰人婦一第

Sobata R, Matsumoto C, Suzuki K, Uchida S, Suzuki Y, Satake M, K, Uchida S, Suzuki Y, Satake M, Tadokoro K, XIVth Regional Tadokoro K, XIVth Regional Conveys of the ISBT. Asia: Mov

Congress of the ISBT, Asia; Nov

最の朗略菜類I-VJTHの中代カ新血の苦血赳赳剧科訊I-VJTH

ホキキネトングミン20(日本赤十字社)

ベミアハイ新血人

。るえきらるバブれち料部打針全定で脩獎本

MedDRA/J Ver.12,0J

する感染症伝播等 来由コとこる卡と料剤を新血

五輪%82/ミアハて辛十赤

五韓%05ペミてハて字十赤

五韓%05ベミてハて字十赤

等页事务参出(O.f.

85くミアハア辛十赤 05~5~1、7字十赤

剛野吸斠數合総

Jm02\32.51

10g/301

4g/20mL

DONORS AND ESTIMATION OF INFECTIOUS VIRAL LOAD FOR HUMAN T-CELL LYMPHOTROPIC VIRUS TPE 1 (HTLV-1) PROVIRUS LOAD IN SEROPOSITIVE BLOOD RANSFUSION-TRANSMITTED INFECTION
SODATA R', MAISUMOTO C', SUZUKI K', Uchida S', SUZUKI Y', SATAKE M', O.F QUANTEICATION Sobata R', Ma Tadokoro K'

Tokyo, . ¹The Japonese Red Cross Central Blood Institute, Tokyu Japanese Red Cross Tokyo Metrapolitan Blood Center,

3ackground: Serological screening and prestorage leukocyte reduction for donated blood have undoubtedly decreased the risk of transfusion-transmitted infection (TII) for HTLV-1 in Japan. However, the provinus load in blood component that would cause TTI is still unclear, Afrus: HTLV-1 provints load was measured in blood samples collected before leukocyte reduction that were obtained from seropositive blood donors. From the distribution of provinus load among blood donors, pro-

zirus load for infectivity was estimated using the historical data frequency of transfusion-transmitted infection.

Conclusions: In 2007, universal prestorage letikocyte reduction was introduced for all blood components in Japan. The number of residual leukocytes after belukocyte reduction is confirmed to be less than 1-10° in 99% of unit currently issued from Japanese Red Cross Blood Center, If serological severating is omitted, the maximum number of HTLV-1-infected substantially lower than the infectious virus load estimated (6–10⁴ infected relia?). The combination of serological screening and universal leukocyce reduction virually eliminated the TIT risk for HTLV-1 in Japan. on the Methods: DNA samples were obtained from peripheral blood moninuclear cells or blood clots of stored samples obtained from 74 HTLV-1-seropositive individuals. All blood samples were obtained before leukocyte eduction. HTLV-1 provints load was determined using TaqMan PCR

samples will be in the category of units with infectious risk, the HTLV-1 pX region and human CD81 gene to cellular. DNA. Previous data showed that servapproximately 80% of patients transfused with to

Results: The HTLV-1 provints loads in HTLV-1-storopositive blood donois rarged from less than 0.01 to 4.9 copies (average 0.81) per 100 leukocytes. Eighty per cent of blood samples evaluated contained at least 0.06 copies of HTLV-1 provints per 100 leukocytes. Assuming that the rumber of leukocytes per unit of red-cell concentrate was 1-10° before leukocyte reduction, a minimum of 6-10° HTLV-1-infected cells would have been found in the unit that caused TTL.

Conclusions: In 2007, universal prestorage leukocyte reduction was us to estimate the viral load for infectivity by transfusion.

JRC2009T-068

© 2009 The Authors Journal compilation © 2009 International Society of Blood Transfusion Vox Sanguinis (2009) 97 (Suppl. 1), 1-179

医薬品 研究報告 調査報告書

報告日 第一報入手日 識別番号·報告回数 新医薬品等の区分 総合機構処理欄 2009. 11. 19 該当なし 一般的名称 新鮮凍結人血漿 公表国 Agapova M, Custer B. AABB 研究報告の公表状況 Annual Meeting and TXPO; 2009 新鮮凍結血漿「日赤」(日本赤十字社) 新鮮凍結血漿-LR「日赤」(日本赤十字社) 新鮮凍結血漿-LR「日赤」成分採血(日本赤十字社) 販売名(企業名) Oct. 24-27; New Orleans 米国

〇米国の血液供給におけるT. cruziスクリーニングの費用対効果

○米国の血液供給におけるT. cruziスクリーニングの費用対効果
背景:シャーガス病の病原体であるTrypanosoma cruzi (T. cruzi)は、輪血の安全性を脅かしている。現在、米国の供血血液の
75~80%にT. cruziのスクリーニング検査が行われており、29,000名当たり1名が陽性と考えられる。病原体の輪血による感染性と
シャーガス病の拡大については特徴が十分に分かっておらず、全国的なスクリーニングの費用対効果は報告されていない。
方法: T. cruziの脅威とその制圧にかかる費用を評価するために、疾患の進行モデルを用いて受血者の仮想集団の生涯コストと
健康アウトムを異なるスクリーニング計画下で比較した。以下の7つの供血者・供血血液検査方法を分析し、スクリーニング非実
血と血小板供血、7) すべての供血。モデルパラメータは、ムクリーニング・データまたは文献レビューより得た。一元感度分析およ
が確率的感度分析を用いて、影響力のあるパラメータと全体の不確実性を評価した。
今結果:各方法の費用対効果は、1) 170,000、2) 330,000、3) 370,000、4) 760,000、5) 970,000、6) 1,070,000、7) 1,360,000 (単位:ドル/QALY)となった。モデルにおける最も影響力のあるパラメータは、受血者の特徴と関連がある(生存率、健康状態ユーティリ
ティ、将来の健康状態の低下率)。最も影響が強かったのは T. cruziの血清陽性率と伝播効率だった。CE比率は、米国が報告
病に伴う変数に無関係だった。

病に伴う変数に無関係だった。

結論:本分析では、選択的*T. cruzi*スクリーニング検査は、全数検査とほぼ同等の効果があり、コストが低いことを示している。これらの所見は、輸血による伝播が観察されなかった、2年間の試験およびルックバック・データと整合している。

使用上の注意記載状況・ その他参考事項等

新鮮凍結血漿「日赤」 新鮮凍結血漿-LR「日赤」 新鮮凍結血漿-LR「日赤」成分

血液を介するウイルス、 細菌、原虫等の感染 vCJD等の伝播のリスク



MedDRA/J Ver.12.1J

報告企業の意見

米国の血液供給におけるT. cruzi検査において、選択的スク ニングは全数検査とほぼ同等の効果があり、コストが低いこ とが示されたとの報告である。

日本赤十字社は、輸血感染症対策として献血時に海外渡航歴の有 田本が「チュ」は、桐川の本ルハボこと、Inclus ココロロン Expusse に 無を確認し、帰国(入国)後4週間は献血不適としている。また、シャ ガス病の既往がある場合には献血不適としている。日本在住の中南 米出身献血者については、原生労働科学研究「献血血の安全性確保と安定供給のための新興感染症等に対する検査スクリーニング法等の開発と献血制限に関する研究」班と共同して検討する予定である。今後も引き続き情報の収集に努める。

今後の対応

pos donors who completed a risk survey, all but do were born it an endemic area compared to \$4.57 controls (p < 0,0001; OR 256 by univariate and 32 by multivariate and 32 by multivariate and 32 by multivariate and 32 by multivariate and 32 between the survey and a feel field stake (2 due to residence in an endemic area prior to F. cruzi screening and 5 with outdoor activities in the Southern US). 16/394 (4%) ELISA RAFIAIPA pos donors had prior ELISA alsee-neg donation results of which 11 had one prior neg din and 5 had 31 prior neg din; 8/16 had prior neg neachily within 20% of the ELISA cutoft. A 20% reduction in the assay cutoff would increase the AR cate by 0.025%. None of the 16 was PCRHC pos, and of those followed (13716), all ELISA, signals were stable and none represented incident cases. ion, ELISA visa negativity (neg) and potential incident injection, Methods: The Ortho T. cruz! ELISA was used to screen each din. Repeat reactive (RH) clins were burber lessed using a research radioimmunopecipitation were lothowed and tested by repret service deconfirmed. RH donors were lothowed and tested by repret service/populatiologic tests (PCRI hemoculture-HC), Donors were also alseed to respond to a detailed survey regarding its factors; RIPA-pos donors were defined as cases and RIPA-unconfirmed as controls. Results: Prevalence for -13 million drins screened with 4-14% were post for the presence of the parasite by PCRIHC, Q1 (5) with the parasite by PCRIHC, Q1 (5) and identified 394 RIPA-post donors of which 4-14% were post for the presence of the parasite by PCRIHC, Q1 (5) and the properties and paraside by PCRIHC, Q1 (5) and the parasite by PCRIHC, Q1 (5) and the pCRIHC, during the 22 months (>2.3 million person years of observation; interval = 0.9 years). Sensitivity by method is provided in the Table. No incident donors were identified in 2.5 million donors with >2 neg Background: Donor streening for Trypanosama cruz/ antibody began in 2007 at the American Red Cross by tasting each donation (citr) from every denion (universal testing). Dad of on the 22-month experience with universal testing). Used on the 22-month experience with universal testing (Jan-27 Or-Nov 30 08) were examined to determine the sensitivity of selective testing. Donor data collected included: risk factors related direct or indirect exposure in a non-US endemic country, US-denived infection. 음

Disclosure of Commercial Conflict of interest

Agapova: Nothing to disclose; B. Custer: Nothing to disclose

Agapova:

Nothing to disclose; 8, Custer,

Nothing to disclose

Mexico Central or South America All other countries Missing/Uhreported 546.230 (77.2) 18,511 (2.6) 2,235 (0.3) 13,254 (1.9) 123,495 (17.9) 10 (29.4) 10 (29.4) 8 (23.5) 1 (2.9) 5 (14.7)

S39-020D
Sensitivity of Selective Testing for Antibody to Trypanosoma cruzi (T. cruzi)
(T. cruzi)
St. Sitamar' (stramer:@usaradcross.org). R. L. Townsend', G. A. Foster',
St. Vistamer' (stramer:@usaradcross.org). R. L. Townsend', G. A. Foster',
R. Y. Dodo'. Scientific Support Office, American Fed Cross, Galfrersburg,
MD, USA; 'Holland Laboratory, American Fed Cross, Rochville, MD, USA;
'Couality Analytics, Rivenvocads, IL, USA; 'Community Blood Center of Allogeneic Danors Number (%) N = 703,725

Background: Trypanosoma crus! (T. cruz), the etiologic agent of Chagas disease is a safety threat to transitison. Currently, 75-80% of US donations are screened for T. cruz/, overall, 1 donary and 12 9,000 is expected to be soon and progression to Chagas disease are not well characterized in the soon and progression to Chagas disease are not well characterized in the soon and progression to Chagas disease are not well characterized in the reponder. Methods: To available the threat of T. cruz! as well as costs associated with interdicting his threat, we used disease progression model; in glo compare Illetime costs and health outcomes of a hypothetical cohort of blood recibients under different screening strategies. We analyzed 7 platieled donations; 3) first/ame donors; 4) all donors one time; 5) all chandrs of blood recibients under and platelet donations and 7] all donations. Each strategy was compared to no screening, Model parameters were obtained from laboratory screening data or iterative review. One-way and probabilistic sensitivity analyzes were used to assess influential parameters and overall uncertainty. Results: Costs, effectiveness and the cost-effectiveness of testing all donors one time; 5) and consistent of the cost-effectiveness of testing all donors one time; 5) and probabilistic sensitivity analyzes were used to assess influential parameters and occile deciveness of testing all donors one time; 5) and 200-204. Ye most influential parameters in the model are related to characteristics of the transitived population survival rate, health state unique; 53 136-004. Ye most influential parameters in the model are related to characteristics of the transitived population survival rate, health state unique; 53 136-004. Ye most influential. CE ratios were 32% lower (better) and 215% higher (worse) between the limits of US-reported and constitute that the constitute of the constit

M. Agapova: Nothing to disclose; H. H. Biswas: Nothing to disclose M. P. Busch: Gen-Probe, Inc., Grants or Research Support, Travel Support or Honorarium Chiron / Novartis, Grants or Resealch Support Travel Support or Honorarium Ortho, Travel Support or Honorarium About, Travel Support or Honorarium, B. Custer, Nothing to disclose: H. Kamel Nothing to disclose; P. Tomasulo: Nothing to disclose

M. Agapova: Nothing to disclose; H. H. Biswas: Nothing to disclose; M. P. Busch; Nothing to disclose; B. Custer: Nothing to disclose; H. Kamet: Nothing to disclose; P. Tomasulo: Nothing to disclose

Disclosure of Commercial Conflict of Interest

Disclosure of Grants Conflict of Interest

indicate that selective testing based solely on donor responses to any question or combination of questions would be insufficient to identify all RIPA+.

T. cruzi infections. These data also have helped in guiding the development of a large incidence study to accompany conversion to selective 1-time testing of all donors in most of the US.

time. Finally, for donors with previously negative donations and recent travel to Latin America, there was no evidence of incident infection. Conclusion: While country of bith is the best predictor of *T. cruzi* infection, these data

\$39-020D
Cost-Effetiveness of Screening for T. cruzi in the US Blood Supply
M Agapova' (magapova@bloodsystems org), B Custer', 'Epidemiology/
Oulcomes Research, Blood Systems Research Institute, San Francisco,

Detected/Tested 99.88 (99.35-100) 74.52 (67.83-81.87) 95.94 (93.49-97.66) 98.73 (97.06-99.59) (95% CI

Method
Universal Testing (Ortho)
Endemic birth question
1 × neg
2 × neg J. P. Brodsky: Nothing to disclose; R. Y. Dodd: Nothing to disclose; G. A. Foster, Nothing to disclose; D. Kryszfo!; Nothing to disclose; D. A. Lefty: Nothing to disclose; B. A. Lefty: Nothing to disclose; C. Rouault: Nothing to disclose; S. L. Stramer: Nothing to disclose;

Disclasure of Commercial Conflict of Interest

J. P. Brodsky: Abbott Laboratories, Stocks or Bonds; R. Y. Dodd; Nothing to disclose; G. A. Foster Nothing to disclose; D. Krysztor: Nothing to disclose; D. A. Lebys Nothing to disclose; B. A. Lenes: Ormo diagnostics, Other; C. Rouault: Nothing to disclose; S. L. Stramer, Nothing to disclose; R. L. Townsend: Nothing to disclose; S. L. Stramer, Nothing to disclose; R. L. Townsend: Nothing to disclose;

Disclosure of Grants Conflict of Interest

TRANSFUSION 2009-Vol. 49 Supplement

27

JRC2009T-063

Platelets
First time
One time all
Two time all
Whole Blood/Platelets
Universal

170,000 330,000 370,000 760,000 760,000 970,000 1,070,000

55,000-380,000 120,005-690,000 160,000-710,000 350,000-1,410,000 450,000-1,810,000 500,000-2,010,000 640,000-2,530,000

No testing Born In Latin

America

Cost 0.06 0.81 1.36 3.54 4.61 5.41

3.56605809 3.56605772 3.56605906

究報告

ヮ

が概要

一般的名称 人血清アルブミン 赤キキアルブミン20(日本赤十字社) 赤キキアルブミン25(日本赤十字社) 赤キキアルブミン25(日本赤十字社) 赤キアルブミン20(静産はg/20mL (日本赤十字社) 赤キアルブミン20(静産はg/20mL (日本赤十字社) 赤キタアルブミン20(静産はg/20mL (日本赤十字社) 赤キタアルブミン20(特徴はg/20mL (日本・大年大会) 赤キタアルブミン20(特徴はg/20mL (日本・大年大会) 赤キタアルブミン20(特別はg/20mL (日本・大会) 赤キタアルブミン20(特別はg/20mL (日本・大会) からりまたりなりなり からりまたりなり (日本・大会) (日	識別番号·報告回数		報告日	第一報入手日	新医薬品	等の区分	総合機構処理欄	
Azevedo RSS, Silva EVP, Carvalho VL, Rodrigues SG, Nunes Neto JP, Monteiro HAO, et al. Emerg Infect Dis. 2009				2009. 11. 5	該当	なし		
	一般的名称	人血清アルブミン		Azevedo RSS, Silva E	VP,	公表国		
赤十字アルブミン25%静住12.5g/50mL(日本赤十字社)		赤十字アルブミン25(日本赤十字社) 赤十字アルブミン20%静注4g/20mL(日本赤十字社) 赤十字アルブミン20%静注10g/50mL(日本赤十字社)	研究報告の公表状況 	Nunes Neto JP, Mont	eiro HAO, et			

発疹、発熱、重い関節痛などのデング様の疾患と関連している。関節痛は数週間持続することもある。2008年2月、マヤロ熱ウイルス(MAYV)のアウトプレイクが、ブラジル北部、パラー州サンタバーバラ県のベレム近郊の村で発生した。村の住民は150名程度で多くは貧しく、密林の真ん中の木製の家に住んでいた。発熱を訴えた105名のうち53名は村の住民、52名は農学専攻の学生で村の近隣の施設に1週間滞在していた。 患者は発疹、発熱、重い関節痛の症状を呈し最長7日間持続した。患者の血清検体のIgMをELISAで検査したところ、36検体からIgMが検出された。MAYV分離株3株がジェノタイプDと確認され、系統発生解析では、1991年にブラジル北部で分離された株と近縁であることが明らかとなった。 また、村で蚊を捕獲したところ、832匹のうち188匹がMAYVの主要な媒介蚊であるHaemagogus janthinomysだった。蚊から採取された検体及び患者の急性期血清検体がマウスに感染性を持つことが確認された。

その他参考事項等

赤十字アルブミン20

赤十字アルブミン25 赤十字アルブミン20%静注 4g/20mL

赤十字アルブミン20%静注 10g/50mL

赤十字アルブミン25%静注 12.5g/50mL

血液を原料とすることに由来 する感染症伝播等

報告企業の意見

ブラジル北部、パラー州サンタバーバラ県のベレム近郊の村で

フランル北部、パラー州サンタバーバラ県のベレム近郊の村で、マヤロ熱ウイルスの流行が見られたとの報告である。マヤロ熱ウイルスは脂質膜を持つ中型のRNAウイルスで、これまで本製剤によるマヤロ熱発症の報告はない。本製剤の製造工程には、平成11年8月30日付医薬発第1047号に沿ったウイルス・プロセスバリデーションによって検証された2つの異なるウイルス除去・不活化工程が含まれていることから、本剤の安全性は確保されているエモキュス

今後の対応

日本赤十字社では、輸血感染症対策として間診時に海外渡航歴の 有無を確認し、帰国(入国)後4週間は献血不適としている。また、発熱などの体調不良者を献血不適としている。今後も引き続き、新興・ 再興感染症の発生状況等に関する情報の収集に努める。



MedDRA/J Ver.12.0J

The Study

acute febrile illness of 3-5 days' duration with uneventful

MAYV causes a mild to moderately severe

fects principally ankles, wrists, and toes, but also can affect South America. Arthralgia lasts for several weeks and afillness with rash, fever, and severe arthralgia in tropical and L (1). MAYV has been associated with a dengue-like studies have recognized 2 MAYV lineages: genotypes D Mayaro virus (MAYV) is a member of the family Toga-

> (4). Three MAYV strains were isolated: 2 from febrile by complement fixation and immunofluorescent assays observed daily, and the presence of virus was confirmed ly described (4,5). The inoculated animals and cells were

inoculated with acute-phase serum from samples collected from febrile patients and pooled mosquitoes, as previous-

Newborn mice (Mus musculus) and C6/36 cells were

Aedes, Sabethes, and Limotus.

(38 lots) were mainly members of the genera Hyeomyia, virus isolation. Of these, 188 (11 lots) were Haemagogus

janthinomys, the main vector of MAYV; the remaining 644 mosquitoes were collected and frozen before being used for high) near the residences. A total of 832 (49 lots) Culicidae man bait on the ground and in the forest canopy (~15 m

persons and 1 from a pool with 2 H. janthinomys mosqui-

est, in softwood houses, in the municipality of Santa Barpoor conditions. They reside in the middle of a native for 48 houses with ≈150 inhabitants, many of whom live in content/15/11/1830-appF.htm). This rural community has from Belém, Para state, in the Brazilian Amazon (online ness was reported in the Pau D'arco settlement, 38 km Appendix Figure, available In February 2008, an outbreak of a dengue-like illfrom www.cdc.gov/EID/

bara (2007 population ≈14,439).

Vasconcelos); and Universidade do Estado do Pará, Belém, Brazil Nunes Neto, H.A.O. Monteiro, J.O. Chiang, M.R.T. Nunes, P.F.C (R.S.S. Azevedo, E.V.P. Silva, V.L. Carvalho, S.G. Rodrigues, J.P. agronomy students at a public university in Belém and had settlement (50 were agricultural workers), and 52 were with persons with febrile illness. Fifty-three resided in the 30 days, had a current febrile illness, or reported contact house survey. They reported a febrile illness within the past Author affiliations: Instituto Evandro Chagas, Ananindeua, Brazil A total of 105 persons were examined in a house-to-

DOI: 10.3201/eid1511.090461 (V.S. Peixoto, P.F.C. Vasconceios)

Virus, Brazilian Mayaro Fever Amazon

Joaquim P. Nunes Neto, Hamilton A.O. Monteiro, Victor S. Peixoto, Jannifer O. Chiang, Márcio R.T. Nunes, and Pedro F.C. Vasconcelos Raimunda S.S. Azevedo, Eliana V.P. Silva, Valéria L. Carvalho, Sueli G. Rodrigues,

mosquitoes were captured in the settlement by using hu-

During the same diurnal period (9:00 AM-3:00 PM),

by ELISA for detection of immunoglobulin (Ig) M(3). through April 4, 2008. All serum samples were processed workers were bled weekly by convenience from March sporadic ingression to the forest. Students and agricultural their activities included periodic visits to the settlement and settlement. The students slept in the station for a week. been training for a week at a field station adjacent to the

lates sequenced were characterized as genotype D. ity, northern Brazil. Patients had rash, fever, and severe MAYV was detected by ELISA in 36 persons; 3 MAYV iso arthraigia lasting up to 7 days. Immunoglobulin M against break occurred in a settlement in Santa Barbara mynicipal In February 2008, a Mayaro fever virus (MAYV) out

4 to 55 years, and 21 (58%) were male (Figure 1, panel 1, panel A). Of those 36 samples, 23 (64%) were collected 2, panel B). Persons with Mayaro fever ranged in age from persons had visited the settlement area for a week (Figure residents of Belém and Ananindeua municipalities; these with both assays. toes collected at ground level. All 3 strains were isolated from residents of the settlement, and 13 (36%) were from IgM was detected in 36 (34%) serum samples (Figure

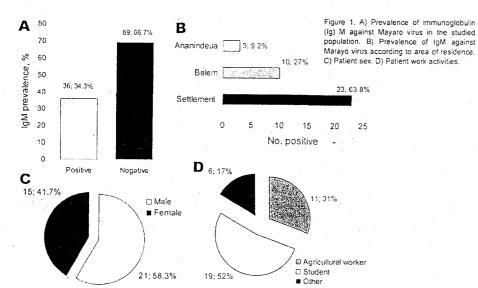
retroocular pain (44%). Other less frequent symptoms were tomatic. Illness was characterized by sudden onset of fe tiching (33%), dizziness (25%), anorexia (22%), swollen headache (64%), articular edema (58%), rash (49%), and ver (100% of patients), arthralgia (89%), myalgia (75%) other activities (Figure 1, panel D). students, 31% were agriculturists, and 17% participated C). Fifty-two percent of MAYV-positive persons were Of the 36 MAYV-infected persons, 33 were symp-

cluded in the differential diagnoses were dengue fever lymph nodes (17%), and vomiting (4%). Other common exanthematic illnesses in Brazil in

of the MAYV genome were amplified by using a stanmanufacturer's instructions. Envelope (E)2 and E1 genes gen, Carlsbad, CA, USA) reagent method according to the dard 1-step reverse transcription-PCR protocol, as prerubella, B19 parvovirus, human herpesvirus 6, infectious sults excluded these illnesses mononucleosis, malaria, and yellow fever. Serologic re-RNA was extracted by using the TRIZOL LS (Invito-

DISPATCHES

Emerging Infectious Diseases • www.cdc.gov/eid • Vol. 15, No. 11, November 2009



viously described (1). The cDNA products were directly sequenced (6).

We conducted phylogenetic analysis by using the maximum parsimony (heuristic algorithm), neighbor-joining (Kimura 3-parameter and F84 corrections), and maximum-likelihood methods (7) implemented in the PAUP software (8) for the nucleotide sequences obtained for the isolates and representative members of other Mayaro-related viruses belonging to the genus Alphavirus available at GenBank (www.ncbi.nlm.nih.gov). Bootstrap resample method (1,000 replicates) and outgoup definition were used to provide confidence for the phylogenetic groups (9).

The 3 MAYV isolates were successfully sequenced. and the nucleotide sequences covering the 3' E1 region. the entire E2 gene, and 3' noncoding region (\$2,000 nt) were phylogenetically compared with other MAYV and Mayaro-related viruses isolated during different periods (1954-2008) and from different hosts (human and arthropods) in Brazil, Peru. French Guiana, Trinidad and Tobago. Suriname, and Bolivia (Figure 2).

The phylogram depicted a clear segregation of MAYV strains into 2 major groups: genotypes D and L (1). The strains isolated in Santa Barbara municipality were grouped together in genotype D within clade I. Genetically, these strains were closely related to a 1991 isolate from Tocantins state in northern Brazil. The strains isolated in Santa Barbara were similar to those isolated in Belém during the same period. Interestingly, the Santa Barbara and Belém

strains differed from the Brazilian and prototype strains isolated in 1955 (Figure 2).

Conclusions

MAYV has been isolated only in northern South America. Probably because of the short virenic period, it is sporadically isolated only during enzootic periods. However, during epidemics or epizootics, the number of isolates increase sharply (10,11). The few isolates obtained are intriguing and contrast with the high prevalence of specific antibodies in Pan-Amazonia; previous studies have shown widespread immunity in the Amazon, ranging from 5% to 60%. Positivity increases with age and is higher in rural and neighboring communities, as observed for the Amerindians (2.12.13).

In a previous outbreak in Belterra, several patients were too ill to continue their daily activities while febrile, and some even became prostrate. Moreover, these patients frequently reported severe arthralgia that led to temporary incapacitation (13.14).

Our data confirmed the occurrence of a Mayaro fever outbreak in the Pau D'Arco settlement, Clinically, the disease was similar to other outbreaks and characterized mainly by fever, arthralgia, myalgia, headache, rash, and dizziness (2,13-15). This outbreak was reported 17 years after the last episode of the disease described in the municipality of Benevides, which is closer (\$10 km) to Santa Barbara (P.F.C. Vasconcelos, unpub. data). The clinical and labora-

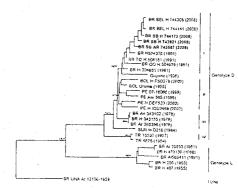


Figure 2. Comparison of genetic relationships among the Mayaro virus strains sequenced in this study with those isolated in different areas of South America, periods of time, and hosts. Numbers above and within parentheses correspond to bootstrap support values for the specific clades. The Una virus was used as an outgroup to root the tree. BR, Brazil (BEL, Belém; SB, Santa Barbara [bold]; TO, Tocantins state); BOL, Bolivia; PE, Peru; SUR, Suriname; H, human; Ar, arthropod, Numbers in parentheses correspond to the year of isolation of each strain, Items in boldface indicate strains isolated in this study.

tory data from this MAYV outbreak caused by genotype D confirmed in Santa Barbara provide a better understanding of the MAYV molecular epidemiology in the Brazilian Amazon region.

Acknowledgments

We thank Basílio Buna, Creuza Carvalho, Hélio Saraiva, Luiz Roberto Costa, and Orlando Vaz da Silva for their technical assistance.

This work was supported by Instituto Evandro Chagas/ Secretaria de Vigilância em Saúde/Ministry of Health and Conselho Nacional para o Desenvolvimento Científico e Tecnológico (grants 300460/2005-8 and 302987/2008-8).

Dr Azevedo is a physician working with arboviruses and rodent-borne viruses at Instituto Evandro Chagas. Her research interests include epidemiology of these and other emerging infectious diseases.

References

- 1. Powers AM, Aguilar PV, Chandler LJ, Brault AC, Meakins TA, Watts D, et al. Genetic relationships among Mayaro and Una viruses suggest distinct patterns of transmission. Am J Trop Med Hye. 2006:75:461-9.
- 2. Pinheiro FP, LeDuc JW. Mayaro virus disease. In: Monath TP, editor. The arboviruses: epidemiology and ecology, Vol 3, Boca Raton (FL): CRC Press; 1988. p. 137-50.
- 3. Kuno G. Gomez I, Gubler DJ. Detecting artificial anti-dengue IgM immune complexes using an enzyme-linked immunosorbent assay. Am J Trop Med Hvg. 1987;36:153-9.
- 4. Beaty B, Calisher CH, Shope RE. Arboviruses. In: Lennette EH, Lennette DA, Lennette ET, editors. Diagnostic procedures for viral, rickettsial and chlamydial infections, 7th ed. Washington: American Public Health Association; 1995, p. 189-212.
- 5. Tesh RB. A method for the isolation and identification of dengue viruses, using mosquito cell cultures. Am J Trop Med Hyg. 1979:28:1053-9.
- Sanger F, Nicklen S, Coulson AR, DNA sequencing with chainterminating inhibitors. Proc Natl Acad Sci U S A. 1977;74:5463-7. DOI: 10.1073/pnas.74.12.5463
- Kimura M. A simple method for estimating evolutionary rate of base substitution through comparative studies of nucleotide sequences. J Mol Evol. 1980;16:111-20, DOI: 10.1007/BF01731581
- Swofford DL, PAUP*: Phylogenetic analysis using parsimony (*and other methods), version 4. Sunderland (MA): Sinauer Associates:
- Felsenstein J. Confidence limits on phylogenies: an approach using the bootstrap, Evolution, 1985;39:783-91, DOI: 10.2307/2408678
- 10. Vasconcelos PF, Travassos da Rosa AP, Dégallier N, Travassos da Rosa JF, Pinheiro FP. Clinical and ecoepidemiological situation of human arboviruses in Brazilian Amazonia. Braz J Assoc Advanc Sci. 1992;44:117-24.
- Vasconcelos PF, Travassos da Rosa AP, Pinheiro FP, Shope RE, Travassos da Rosa JF, Rodrigues SG, et al. Arboviruses pathogenic for man in Brazil. In: Travessos da Rosa AP, Vasconcelos PF, Travassos da Rosa JF, editors. An overview of arbovirology in Brazil and neighbouring countries. Belém (Brazil): Instituto Evandro Chagas: 1998. p. 72-99.
- Theiler M, Downs WG. The arthropod-borne viruses of vertebrates. New Haven (CT): Yale University Press: 1973, p. 131.
- Pinheiro FP, Freitas RB, Travassos da Rosa JF, Gabbay YB, Mello WA, LeDue JW. An outbreak of Mayaro virus disease in Belterra. Brazil, I. Clinical and virological findings, Am J Trop Med Hyg. 1981:30:674-81
- LeDuc JW, Pinheiro FP, Travassos da Rosa AP. An outbreak of Mayaro virus disease in Belterra, Brazil. II. Epidemiology, Am J Trop. Med Hyg. 1981;30:682-7.
- 15. Tesh RB, Arthritides caused by mosquito-borne viruses, Annu Rev Med. 1982;33:31-40. DOI: 10.1146/annurev.me.33.020182.000335

Address for correspondence: Pedro F.C. Vasconcelos, Instituto Evandro Chagas, Rodovia BR 316, KM 7, CEP 67030-000, Ananindeua, Para, Brazil; email: pedrovasconcelos@iec.pa.gov.br

Search past issues of EID at www.cdc.gov/eid

1832

1831

LO.21.19V L\AAGBAM			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e			
9							
	発, 六ま。ひ、 ・興禄, 考謝	びとしてい 後も引き	「不血矯む間勘♪娑(今。♂ハブノリン酸不血	血倫, たけで北京十本本日 国人) 国制, ノ窓額を無自 痛る苦貞不闘却のとな境 等以状生祭の証英惣興軍	本フまパニ, アスリ 工 登 域 の 廃 壊 本 ・ ス い ト ウ 式 。	、 なか よるか よるか よるか ない ない ない ない ない ない ない ない ない ない	部・20年では、19年では、19年では、19年では、19年では、19年では、19年では、19年では、19年の19年の19年の19年の19年の19年の19年の19年の19年の19年の
4.2.6.2.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.			4110 %			見意の業金 音	控
金属料とすることに由系							
25~5~47 字十本 108/20m 108/20m 109/20 109/2	での発熱と安 変の対面のた を一般をにも	6.85ご1日 重 , ご約7 で1.85計 は1.35には 1.14には 1.44 1.44 1.44 1.44 1.44 1.44 1.44 1.4	1月6。5九45年党を (も六の東沿薬菌抗 血アっよコ玄炎阪記	かる であり、 であり、 であり、 であり、 RT-PCRと塩基 であり、 RT-PCRと塩基 であり、 RT-PCRと塩基 であり、 RT-PCRと塩基 であり、 RT-PCRと を であり、 RT-PCRと であり、 RT-PCRと を であり、 RT-PCRと を であり、 RT-PCRと を を であり、 RT-PCRと を であり、 であり、 RT-PCRと の で の の の の の の の の の の の の の	ころくころであることを といることでは といることでは できます。 これを これを これを これを これを これを これを これを これを これを	たれる早級を薬菌が、 される母級を薬菌が、 はれる理解の目11月 氏階のenerdmemerq	ことは、 では、 では、 を を を を を を を を を を を を を
05ンミアハて字十赤	を思えるまえる。 おいまのを報告 の証例を報告	むしくは 薬葱)断曼	でにといるような でにといるような ではるUSUV神経を	、ウ炎湖本日、アスハトや まれこ。土水さ出鉢さ、6頁 界世、六水ち南端と炎湖	科の簡足動物媒介性 義處死を発症した鳥業 神経症状を呈し髄服	がない。ことである。	SUNXVNAUE ・水がかいとローE ・水がたいとローE ・水がたいとローE ・水がたいとローE
	£(14)/	. G, Mona Rumpian) Dec	Grottola A, Sabbatini Tagliazucchi S, Savini F, Simone M, Lelli R, F. Euro Surveill. 2009 17;14(50). pii: 19446.	沢井寿公の岩焼突顸	8/20mL(日本赤十字社) 8/20mL(日本赤十字社) (日本赤十字社)	05ペミアルアギナホ 25ペミアルアギナホ 4五輪%05ペミアルアギナホ 11五輪%05ペミアルアギナホ 51五輪%25ペミアルアギナホ	(各業金)各売張
	国委公 、W	, Gennari	Pecorari M. Longo G		ハミノハ	下	桥各的强一
		t	2010, 1, 26				1

Suction munice process

FIRST HUMAN CASE OF USUTU VIRUS NEUROINVASIVE INFECTION, ITALY, AUGUST-SEPTEMBER 2009

M Pecorari (pecorari,monica@policlinico.mo.it)¹, 6 Longo², W Gennari¹, A Grottola¹, A MT Sabbatini¹, 5 Tagliazucchi¹,

G Savini', F Monaco', M L Simone', R Lelli', F Rumpianesi[†] 1. Department of Diagnostic and Laboratory Services and Legal Medicine, University of Modena and Reggio Emilia, Azienda

2. Department of Oncology and Hematology, University of Modena and Reggio. Emilia, Azienda Ospedaliera Policulnico, Ospedaliera Policlinico, Modena, Italy

3. Department. of Virology. National Reference Centre for West Nile and Usutu disease, OIE Reference Laboratory for Bluetongue. Istituto Zooprofilattico Sperimentale dell'Abruzzo e Molise 'G. Caporale', Teramo, Italy 4. Department of Biomedical Sciences, University of Modena and Reggio Emilia, Modena, Italy Modena, Italy

Inis article was published on 17 December 2009.
Citation Style for this article: Petonari M. Longo G. Gennari W. Grottola A. Sabbatini A.M. Tagliazucchi S. Savini G. Monaco F. Simone M.L. Lelli R., Rumpianesi F. First human cais. of status frits from recordinasive infection. Italy, August-September 2009. Euro Surveill. 2009;74/50/phir19946. Available online http://www.ucurasurveillance.org/viewArticle.

serun and plasma camples by RL-PCR and sequencing. Partial sequesices of the premembrane and NS5 regions of the viral genome were similar to the USUV Vienna and Budapest isolates. We report the first worldwide case of Usuti virus (USUV) nouroinvasive infection in a patient with diffuse large 8 cell ymplicms who presented with fever and neurological symptoms and was diagnosed with meningoencephalitits. The cerebrospinal fuld was positive for USUV, and USUV was also demonstrated in

Introduction

Flaviviridae, genus Flavivirus. It is included in the Japanese encephalitis virus (JEV) group [1] being closely related to human Usutu virus (USUV) is an arthropod-borne virus of the family pathogens such as JEV and West Nile virus (WNV). In the last decade, USUV was detected in a variety of central European birds with encephalitis, myocardial degeneration, and necrosis n liver and spleen [2-5]. As far as we know, the virus had never been associated with severe or fatal disease in humans [6]; it was solated once in the Central African Republic in a man with fever and rash [7]. Here we report evidence of a neuroinvasive infection linically related to USUV in Italy.

Case report

vith valacyclovir. On 1 September, a fever of 39.5°C with resting In May 2009, a woman in her 60s from Emilia Romagna egion, Italy, underwent hemicolectomy because of a diffuse large cell lymphoma. Six courses of chemotherapy were administered including rituximab, cyclophosphamide, doxorubicin, vincristine some days later, there was a reactivation of genital herpes treated September, the patient was admitted to hospital for hyperpyrexia remor appeared and antibiotic (moxifloxacine and amoxicilline lavulanate) therapy started however the temperature persisted. On meropenem and teicoplanine). Once admitted, the patient received esistant to antipyretic and intravenous antibiotic treatment and prednisone), with last administration on 21 August 2009. lood transfusion because of a critical anaemia.

issessment for herpes virus simplex (HSV1/2) and cytomegalovirus Examination of blood, urine and stool cultures and virological

a signal alteration of the substantia nigra of the parietal and frontal subcortical areas that did not change after injection of contrast medium. On 11 September, the cerebrospinal fuid (CSF) was (CMV) antigen were negative. A total body computerised tomography was performed without evidence of lymphoma. Suspicion of meningoencephalitis was addressed by neurological examination which showed distal resting tremor, positivity to the Romberg test, dysmetry and weakness at four limbs without cranial nerve affection. Magnetic resonance imaging (MRI) of the brain showed therefore collected and examined. The CSF was limpid without any afteration detected in the clinical-chemical analysis, activated lymphocytes were evident in the sediment. As further analysis of the same CSF specimen revealed the presence of flaviviruses (see below), steroid treatment was started. This therapy resolved the fever but did not lead to any improvement of the neurological The neurological functions, mainly the resting tremor, improved symptoms. The electroencephalogram still registered diffuse signate a waves and slow spike prevalent in left frontal parietal areas. following the administration of levodopa and carbidopa,

Virological analysis

When fested for the presence of viral agents, the CSF collected on 11 September was negative in molecular tests for CMV, HSV1/2, Epstein-Barr virus, adenoviruses, parvovirus B19, polyomavirus JC and BK, enteroviruses, mumps virus and WNV and positive to a genus [8]. The amplicon was directly sequenced and analysed by BLAST (http://www.ncbi.nlm.nih.gov/blast), revealing a 98% identity with both the USUV Budapest (golEF206350.1) and heminested RT-PCR specific for the NS5 region of the Flavivirus Vienna (gblAY453411.1) isolate. To confirm the identification of the species Usutu virus, we performed two USUV-specific RT-PCRs targeting the NS5 [2] and premembrane (preM) regions (primer sequences available on request) of the USUV genome on two plasma specimens collected on 8 and 11 September 2009 and one serum specimen collected on 14 September. The amplified products were sequenced (583 bp of NS5 and 602 bp of preM) and aligned with the corresponding sequences deposited in Genbank (gblAY453411.1;

33